



## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

### Araştırma Makalesi / *Research article*

**FUNDA TOPRAK**

ALİ ŞİR NEVÂYÎ'NİN TANITTIĞI MUTASAVVIF KADINLAR

*Sufi Women Introduced by Ali Şir Nevâyî*

**235 - 247**

**HACER TOKYÜREK**

14. VE 15. YÜZYIL ANADOLU SAHASI TÜRKÇE METİNLERDE TAKIMYILDIZLAR

*Constellations in Turkish texts from the 14th and 15th centuries in Anatolia*

**249 - 292**



**NEVZAT ÖZKAN - ZÜLEYHA AK**

**AĞRI İLİNİN GEÇİŞ DÖNEMLERİNDEN DOĞUM - ÖLÜM UYGULAMALARI VE BU BAĞLAMDA SÖZ VARLIĞI**

*Birth-death practices and vocabulary from transitional periods in Ağrı province*

**293 - 314**

**SÜLEYMAN KAN YALÇIN - İLYAS ALKAYA**

**DERLEME SÖZLÜĞÜ'NDEKİ KARAKTER ADLARI ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME**

*An evaluation of character names in the Türkiye'de Halk Ağzından Derleme Sözlüğü  
(Compilation Dictionary of Turkish Dialects)*

**315 - 322**

**NAİLE ASKER**

**AZERBAYCAN'DA ALİ ŞİR NEVAÎ ESERLERİNİN ÇEVİRİSİ, ARAŞTIRILMASI VE YAYINLANMASINDA RAMİZ ASKER'İN ROLÜ**

*The role of Ramiz Asker in the translation, research and publishing of Ali Shir Nevaî's works in the Azerbaijan*

**323 - 331**



**GULMİRA OSPANOVA**

ABIŞ KEKİLBAYEV’İN ŞIDIRAW “DİPSİZ DERİNLİK” ADLI UZUN HİKÂYESİNDE  
KAVRAM ALANLARI AÇISINDAN DEYİMLER

*Idioms in Abish Kekilbayev’s novella Shyngyraw “Bottomless Depth” from the perspective of  
conceptual domains*

**333 - 355**

**GÜLSER ERSOY**

ÇAĞATAY ŞAİRİ ŞÂHÎ’NİN (ö. 1506-07) DİVANININ DEĞERLENDİRİLMEMİŞ BİR  
NÜSHASI ÜZERİNE

*An Unknown Copy of the Divan of the Chagatai Poet Shahî (d. 1506-07)*

**357 – 391**

**IXTIYOR YOQUBOV**

ESKİ TÜRKÇEDEN ÖZBEK TÜRKÇESİNE FONETİK YANSIMALAR VE HİD SÖZCÜĞÜ

*Phonetic reflections from Old Turkic to Uzbek Turkic and the word hid*

**393 - 399**



**YELDA YEŞİLDAL ERAYDIN**

**DİJİTALLEŞME, BÜYÜK DİL MODELLERİ VE SOSYODİLBİLİM: DİL VE TOPLUM  
ÇALIŞMALARINDA YAPAY ZEKAYA DAİR KURAMSAL PERSPEKTİFLER**

*Digitalization, large language models, and sociolinguistics: Theoretical perspectives on artificial intelligence in language and society studies*

**401 - 410**

**BAŞAK YAĞIZ**

**DEĞERLİ TAŞLARIN (CEVHERLERİN) ŞİFALI KULLANIMI: TUHFİ-İ MURÂDÎ  
ÜZERİNE BİR İNCELEME**

*Healing use of precious stones (cevhers): A study on Tuhfe-i Murâdî*

**411 - 433**

**NOOR YALMAZ NOORALDEEN NOORALDEEN - NEVZAT ÖZKAN**

**IRAK TÜRKMEN TÜRKÇESİNDE ARAPÇA KALIP SÖZLER ÜZERİNE BİR İNCELEME**

*A study on the Arabic set phrases in Iraqi Turkmen Turkish*

**435 - 446**



**AZRA DENİZ POLAT**

**AZERBAYCAN DEYİMLERİNDE KADER, NASİP VE TALİH TEMALARI: ESKİ TÜRKÇE İLE KARŞILAŞTIRMALI BİR İNCELEME**

*Themes of fate, lot and fortune in Azerbaijani idioms: a comparative study with Old Turkic*

**447 - 466**

**ZHİBEK TOROBEKOVA**

**KIRGIZLARIN TAKVİM ANLAYIŞI VE HALK AĞZINDAN DERLENEN EFSANE VE İNANIŞLARA GÖRE AY KAVRAMI**

*The Kyrgyz calendar understanding and the concept of the moon according to legends and beliefs collected from the people*

**467 - 486**



### Kitap İncelemesi / Book Review

#### HAMDİYE DEMETLER

ÖZÇELİK, SADETTİN (2023), DEDE KORKUT VATİKAN YAZMASI (GİRİŞ-NOTLAR-DİZİN), ANKARA: TÜRK DİL KURUMU YAYINLARI, ISBN:978-975-17-5655-8, 387 SAYFA

*Özçelik, Sadettin (2023), Dede Korkut Vatican Manuscript (Introduction-Notes-Index), Ankara: Turkish Language Association Publications, ISBN:978-975-17-5655-8, 387 Pages*

487 - 492